

France-Lyon: Architectural, construction, engineering and inspection services

OJ S 211/2014 01/11/2014

Contract notice – utilities

Services

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Réseau ferré de France

Postal address: immeuble le Dauphiné Part Dieu – 78 rue de la Villette

Town: Lyon Cedex 03

Postal code: 69425

Country: France

Contact person: Service administratif et financier

For the attention of: Justine Dubois

E-mail: justine.dubois@rff.fr

Telephone: +33 472845308

Internet address(es):General address of the contracting entity: <http://www.rff.fr>Address of the buyer profile: <http://www.rff.fr/fr/fournisseurs/les-consultations/>Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=entreprise.EntrepriseHome>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Main activity**

Railway services

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Assistance à maîtrise d'ouvrage - mission d'assistance à la conduite d'opération - opérations de reconstitution du bâtiment des brigades de CULOZ et gare de Chasse-sur-Rhône.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

NUTS code FR71 Rhône-Alpes

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Le présent marché est un marché de prestations intellectuelles. Il a pour objet la réalisation de missions d'assistance à maîtrise d'ouvrage pour la conduite des opérations suivantes :

Opération de reconstitution du bâtiment des brigades de Culoz.

Opération gare de Chasse-sur-Rhône.

Le marché est un marché à tranches. Il est composé d'une tranche ferme et d'une tranche optionnelle.

II.1.6. CPV code(s)

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services, 71310000

Consultative engineering and construction services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Le présent marché a pour objet de confier une mission d'assistance à maîtrise d'ouvrage pour la conduite des opérations suivantes :

Opération de reconstitution du bâtiment des brigades de Culoz.

Opération Gare de Chasse-sur-Rhône.

Les missions confiées au titre de l'Opération reconstitution du bâtiment des brigades de Culoz sont confiées en tranche ferme du marché.

Les missions confiées au titre de l'Opération Gare de Chasse sur Rhône sont confiées en tranche optionnelle du marché.

Missions confiées pour l'opération de reconstitution du bâtiment des brigades de Culoz (tranche ferme) :

Mission 1 - Reprise des études de faisabilité.

Mission 2 - Préparation et passation du marché de maîtrise d'oeuvre.

Mission 3 - Phase Esquisse : préparation et passation des marchés publics de CSPS, contrôle technique et le cas échéant, sondages et suivi des études d'esquisse de la maîtrise d'oeuvre.

Mission 4 - Phase APS/APD : instruction du permis de construire.

Mission 5 - Phase PRO.

Mission 6 - Préparation et passation des marchés publics de travaux.

Mission 7 - Phase REA.

Missions confiées pour l'opération Gare de Chasse sur Rhône (tranche optionnelle) :

Mission A - Préparation et passation du marché de maîtrise d'oeuvre.

Mission B - Préparation et passation du marché de sondages.

Mission C - Préparation et passation des marchés de CSPS et de contrôle technique.

Mission D - Phase APS/APD: instruction du permis de construire.

Mission E - Phase PRO.

Mission F - Préparation et passation des marchés publics de travaux.

Mission G - Phase REA.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 32 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Modalités de financement : RFF.

Délai de paiement : 45 jours à compter de la date de réception de la facture.

Modalités de paiement : paiement par virement bancaire.

Unité monétaire : EURO

Conformément aux dispositions de la loi n°75-1334 du 31.12.1975, les sous-traitants qui auront été acceptés et dont les conditions de paiement auront été agréées par le maître d'ouvrage seront payés directement par ce dernier pour la part du marché dont ils assurent l'exécution.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Les candidats ont la possibilité de se présenter librement en groupement. En cas de groupement, la désignation du mandataire dans le dossier de candidature est obligatoire. Tout groupement qui tiendrait à restreindre ou fausser le jeu de la concurrence est interdit.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Le candidat remettra :

Les pièces justifiant de l'existence légale de l'entreprise (ou des entreprises en cas de groupement) avec le numéro d'immatriculation au registre du commerce et des sociétés (ou équivalent).

Une copie des pouvoirs de la personne habilitée à engager le candidat.

Une déclaration de candidature : imprimé DC1 signé (disponible à l'adresse suivante : www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-candidat-dc1-dc2-dc3-dc4) ou équivalent. Le DC1 constitue à la fois la lettre de candidature et l'habilitation du mandataire par chacun de ses cotraitants. En cas de groupement momentané de candidats, le mandataire et les cotraitants signent un exemplaire unique du DC1. Toutefois, si les cotraitants n'ont pas tous la possibilité de signer cet exemplaire, ils doivent alors signer, chacun, une photocopie de

cet exemplaire contenant les coordonnées de tous les cotraitants. Ainsi le mandataire remet au maître d'ouvrage une liasse constituée par le DC1 (ou équivalent) et toutes les copies de ce même exemplaire ,complétées et signées par chacun des cotraitants n'ayant pas pu signer l'original. Cet imprimé DC1 doit être accompagné de toute pièce de nature à prouver que les personnes ayant signé le DC1 (recto et verso) sont bien habilitées à engager l'entreprise, au nom et pour le compte de laquelle elles ont signé.

Le cas échéant, une copie du ou des jugements prononcés si le candidat est en redressement judiciaire.

Un RIB ou équivalent.

Les attestations de régularité fiscale et sociale.

Les attestations d'assurance.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Le candidat remettra en un exemplaire, la "déclaration du candidat" (DC2 ou équivalent), intégralement complétée et en particulier le point D (page 3 /5) de l'imprimé DC2 en exposant le chiffre d'affaires global des trois dernières années et le chiffre d'affaires des trois dernières années relatif à des prestations similaires aux prestations faisant l'objet du marché.

En cas de candidature groupée, chaque membre du groupement est tenu de remettre un exemplaire de l'imprimé.

L'imprimé DC2 est disponible à l'adresse suivante : www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-candidat-dc1-dc2-dc3-dc4.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Le candidat fournira une note explicative contenant :

Une présentation générale du candidat.

Les moyens humains du candidat.

Les références récentes du candidat pour la réalisation de missions similaires ou comparables (conduite d'opérations...).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

101JCH1409

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

4.12.2014 - 12:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 4.12.2014 - 14:00

Place

Réseau ferré de France - direction régionale Rhône-Alpes Auvergne - 78 rue de la Villette -
69425 Lyon Cedex 03

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Le marché est passé selon une procédure adaptée, conformément à l'article 10 du décret n° 2005-1308 du 20 octobre 2005 — décret relatif aux marchés passés par les entités adjudicatrices mentionnées à l'article 4 de l'ordonnance n°2005-649 du 6 juin 2005 relative aux marchés passés par certaines personnes publiques ou privées non soumises au code des marchés publics.

Le marché est passé selon une procédure adaptée de type – ouverte - négociée. Toutes les entreprises sont admises à présenter une offre. La PRM se réserve la possibilité de négocier. La négociation n'est pas automatique.

Ainsi, chaque candidat présentera un seul pli comportant deux enveloppes:

- une relative à sa candidature,
- une relative à son offre,

Les informations et documents à présenter par le candidat au titre de sa candidature sont précisés à la section III.2 (conditions de participation) du présent avis.

Les informations et documents à présenter par le candidat au titre de son offre sont précisés au sein du règlement de consultation du marché.

Le règlement de consultation ainsi que l'ensemble des autres pièces du DCE sont à retirer sur la plateforme de dématérialisation des marchés publics PLACE, à l'adresse suivante :

<https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=entreprise.EntrepriseHome>

La consultation est enregistrée sur la plateforme au numéro suivant : 2014-PSO-DRRAA-101.

Lors de ce téléchargement, les soumissionnaires devront s'identifier ou s'inscrire sur la plateforme. L'inscription nécessite de compléter dans son intégralité le formulaire à cet effet. Ils pourront alors bénéficier de toutes les informations complémentaires diffusées lors du déroulement de la consultation, en particulier les éventuelles précisions ou modifications apportées au DCE.

En cas de problème lors du téléchargement, les soumissionnaires disposent d'un service support client joignable au numéro suivant : +33 176647407. Le service de support est ouvert de 9:00 à 19:00 tous les jours ouvrés.

Le pli contenant les candidatures et les offres devra parvenir au plus tard le 4.12.2014-12:00.

2 modes de transmission sont autorisés :

- candidature et offre dématérialisées,
- candidature et offre papiers.

Toutes les informations relatives au déroulement de la consultation sont précisées au règlement de consultation, à retirer à l'adresse susmentionnée.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Paris

Postal address: 7 rue de Jouy

Town: Paris Cedex 4

Postal code: 75181

Country: France

Telephone: +33 144594400

Fax: +33 144594646

Internet address: <http://paris.tribunal-administratif.fr/ta-caa/>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tribunal administratif de Paris

Postal address: 7 rue de Jouy

Town: Paris Cedex 4

Postal code: 75181

Country: France

Telephone: +33 144594400

Fax: +33 144594646

Internet address: <http://paris.tribunal-administratif.fr/ta-caa/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

29.10.2014